

Brussell, 6 ta' Ottubru 2022
(OR. en)

13244/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0307(NLE)

ACP 107
FIN 1039
PTOM 16

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	5 ta' Ottubru 2022
lil:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
Nru dok. Cion:	COM(2022) 502 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż it-tielet pagament parzjali għall-2022

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2022) 502 final.

Mehmuż: COM(2022) 502 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.10.2022
COM(2022) 502 final

2022/0307 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

**dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond
Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż it-tielet pagament parzjali għall-2022**

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-PROPOSTA

• Raġunijiet għall-proposta u l-oġettivi tagħha

Il-proposta tikkoncerna abbozz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill dwar it-tielet pagament parzjali tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp li għandhom jithallsu mill-partijiet tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp ("FEŽ") fl-2022.

Il-11ax-il FEŽ u fondi oħra tal-FEŽ li għandhom miftuħin (jigifieri d-Disa' u l-10ar FEŽ) huma ġestiti skont il-ġabra ta' regoli li ġejja:

- (a) il-Ftehim ta' Shubija attwali bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku ("AKP") fuq naħa, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha fuq in-naħa l-oħra ("il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE") kif emendat l-aħhar¹;
- (b) il-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajjnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-Qafas Finanzjarju Pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-ftehim ta' shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea² (il-"Ftehim Intern" tal-11ax-il FEŽ);
- (c) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp³ ("ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŽ").
- (d) Id-Deciżjoni Nru 1/2022⁴ tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE tal-21 ta' Ġunju 2022 li temenda d-Deciżjoni Nru 3/2019⁵ tal-Kumitat tal-Ambaxxaturi AKP-UE li tadotta miżuri tranżizzjonali skont l-Artikolu 95(4) tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE għal estensjoni oħra tal-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE sat-30 ta' Ġunju 2023, jew sad-dhul fis-seħh tal-Ftehim il-ġdid jew sal-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim il-ġdid bejn l-Unjoni u l-Istati AKP, skont liema tiġi l-ewwel;
- (e) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/2233 dwar l-impenn tal-fondi li jirrizultaw mir-rimborzi taht il-Faċilità ta' Investiment tal-AKP minn operazzjonijiet taht id-9a', l-10ar u l-11ax-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp⁶;
- (f) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2022/1223⁷ dwar l-allokazzjoni ta' fondi dizimpenjati minn proġetti taht l-10 u l-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp bil-għan li jiġu ffinanzjati azzjonijiet li jindirizzaw il-kriżi tas-sigurtà tal-ikel u x-xokk ekonomiku fil-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.

Id-dokumenti msemmija fil-punti (a) sa (f) jinkludu impenji pluriennali mill-partijiet tal-FEŽ biex jappoġġjaw finanzjarjament it-teżor tal-FEŽ. Ir-Regolament Finanzjarju tal-11ax-il FEŽ

¹ ĠU L 317, 15.12.2000, p. 3

² ĠU L 210, 6.8.2013, p. 1

³ ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1-21

⁴ ĠU L 176, 01.07.2022, p.88

⁵ ĠU L 1, 3.1.2020, p.3

⁶ ĠU L 437, 28.12.2020, p.188-191

⁷ ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/1223 tat-12/7/2022 (paġna 147)

jipprevedi li jsiru kontribuzzjonijiet regolari mill-partijiet għall-FEŻ u għat-teżor tal-FEŻ skont impenji finanzjarji determinati minn qabel. Il-kontribuzzjonijiet regolari jiskattaw minn Deċizzjonijiet tekniċi tal-Kunsill li jirriflettu l-implimentazzjoni ta' impenji finanzjarji deċiżi minn qabel.

Uħud mill-intestaturi fil-memorandum ta' spjegazzjoni għaldaqstant mhumiex applikabbli għal sejhiet regolari għall-kontribuzzjonijiet, bħalma hi din.

2. BAŽI ĠURIDIKA, SUSSIDJARJETÀ U PROPORZJONALITÀ

- **Baži ġuridika**

F'konformità mal-Artikolu 19(5) tar-Regolament Finanzjarju tal-11ax-il FEŻ, il-Kunsill irid jiddeċiedi dwar din il-proposta mhux aktar tard minn 21 jum kalendarju wara li l-Kummissjoni Ewropea, li taġixxi f'isem l-Unjoni Ewropea, tippreżenta din il-proposta.

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, inkluż it-tielet pagament parzjali għall-2022

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill, dwar l-iffinanzjar ta' għajnuna mill-Unjoni Ewropea taht il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, skont il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-pajjiżi u territorji extra-Ewropej li għalihom tapplika r-Raba' Parti tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea⁸ u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) flimkien mal-Artikolu 14(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877⁹ tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli għall-11ax-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323¹⁰, u b'mod partikolari l-Artikolu 19(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont il-proċedura stabbilita fl-Artikoli 19 sa 22 u b'mod partikolari l-Artikolu 19(5) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877, il-Kummissjoni Ewropea għandha tippreżenta proposta sal-10 ta' Ottubru 2022 li tispjefika l-ammont tat-tielet pagament parzjali tal-kontribuzzjoni għall-2022.
- (2) Skont l-Artikolu 46 tar-Regolament (UE) 2018/1877, il-Bank Ewropew tal-Investment ("BEI") se jibgħat lill-Kummissjoni l-istimi aġġornati tiegħu tal-impenji u l-pagamenti fl-istrumenti li jimmaniġġa.
- (3) Skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (UE) 2018/1877 sejhiet għal kontribuzzjonijiet għandhom l-ewwel jużaw l-ammonti previsti fil-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp preċedenti ("FEŽ"). Għaldaqstant jenhtieg li ssir sejha għall-fondi skont ir-Regolament (UE) 2018/1877 għall-BEI u għall-Kummissjoni.
- (4) Skont l-Artikoli 152 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika ("il-ftehim dwar il-ħruġ"), ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq ("ir-Renju Unit") għandu jibqa' Parti għall-FEŽ sal-egħluq tal-11-il FEŽ u ta' kull FEŽ preċedenti mhux magħluq. Madankollu, skont l-Artikolu 153 tal-ftehim dwar il-ħruġ, is-sehem tar-Renju Unit f'fondi dizimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-11-il FEŽ,

⁸ ĠU L 210, 6.8.2013, p.1

⁹ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11ax-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323 (ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1.)

¹⁰ ĠU L 58, 3.3.2015, p.17-38

meta dawk il-fondi jkunu ġew dizimpenjati wara l-31 ta' Diċembru 2020, jew FEŻ preċedenti, ma għandux jerga' jintuża.

- (5) Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1941¹¹ tistabbilixxi l-ammont annwali tal-kontribuzzjoni li għandu jithallas mill-partijiet għall-FEŻ għall-2022 għal EUR 2 500 000 000¹² għall-Kummissjoni Ewropea, u għal EUR 300 000 000 għall-Bank Ewropew tal-Investment.
- (6) Sabiex il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni jkunu jistgħu jiġu applikati minnufih, din id-Deciżjoni jenhtieg li tidhol fis-seħh dakinhar tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-kontribuzzjonijiet individwali tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, bhala t-tielet pagament parzjali għall-2022, għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp lill-Kummissjoni Ewropea u lill-Bank Ewropew tal-Investment, skont l-Anness.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

¹¹ Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/1941 tad-9 ta' Novembru 2021 dwar il-kontribuzzjonijiet finanzjarji li għandhom jithallsu mill-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp għall-finanzjament ta' dak il-Fond, li jinkludi l-limitu massimu għall-2023, l-ammont annwali għall-2022, l-ammont tal-ewwel pagament parzjali għall-2022 u previzjoni indikattiva u mhux vinkolanti għall-ammonti annwali mistennija ta' kontribuzzjonijiet għas-snin 2024 u 2025 (ĠU L 396, 10.11.2021, p. 61).

¹² Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp, u li jhassar ir-Regolament (UE) 2015/323 (ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1.), l-Artikolu 20(5): "Meta jiġi applikat imghax negattiv għall-kont imsemmi fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru kkonċernat għandu, mhux aktar tard mid-data tal-hlas ta' kull pagament imsemmi fl-Artikolu 19, jikkredita l-kont b'ammont li jikkorrispondi għall-ammont ta' tali mghax negattiv applikat sal-ewwel jum tax-xahar li jiġi qabel il-hlas tal-pagament."